

Trwy Brism Iaith Through the Language Prism

23 - 25 Tachwedd / November 2020
Zoom / AM



CYMDEITHAS DDYSGEDIG CYMRU
THE LEARNED SOCIETY OF WALES



Senedd Cymru
Welsh Parliament



Dydd Llun / Monday 23/11/2020

9.45

Gair o groeso / Welcome

Gweinidog Llywodraeth Cymru i agor y gynhadledd / Welsh Government Minister to open the symposium

Gosod y cyd-destun: Trwy brism iaith / **Scene setting:** Through the language prism

Speaker: Mererid Hopwood

10.00 – 11.30

Meddwl am iaith: iaith, hunaniaeth a pherthyn

Thinking about Language: Language, identity and belonging

Siaradwyr / Speakers: Lǐ Wéi & Antonella Sorace

Yn y Gadair / Chair: Mererid Hopwood

12.45 – 13.30

Language Journeys Workshop – Elin Arfon and Eira Jepson

14.00 – 15.30

Iaith ac addysg: dysgu, addysgu ac asesu

Language and education: teaching, learning and assessing

Siaradwyr / Speakers: Tess Fitzpatrick, Gabriela Meier & Emyr Davies

Yn y Gadair / Chair: Claire Gorrara

18.00 – 19.00

Iaith a chreadigrwydd

Language and creativity

Siaradwyr / Speakers: Angharad Price, Patrick McGuinness & Katrin Kohl

Dydd Mawrth/ Tuesday 24/11/2020

10.00 – 11.30

Iaith ac addysg yng Nghymru / Language and education in Wales

Siaradwyr / Speakers: Helen Williams, Anna Vivian Jones, Helen Prosser, Ameer Davies Rana , Natalie Jones
Yn y Gadair/ Chair: Dafydd Trystan

12.00 – 12.45

Gweithdy Llafaredd yn y Cwricwlwm / Oracy in the Curriculum Workshop

14.00 – 15.00

Iaith a chyfieithu / Language and Translation

Siaradwr / Speaker: David Gramling
Yn y Gadair/ Chair: Elin Haf Gruffydd Jones

18.00 – 19.00

Iaith and Refuge

Siaradwyr / Speakers: Alison Phipps and Gwennan Higham in conversation, with Sarah Cox, Hyab Yohannes, Sarah Tierney and Joseph Gnagbo

10.00 – 11.30

Meddwl am iaith: Iaith a Chymdeithas / Thinking about Language: Language and Society

Siaradwyr / Speakers: Mererid Puw Davies, Huw Lewis, David Boucher
Yn y Gadair/ Chair: Colin Williams

Dydd Mercher/ Wednesday 25/11/2020

12.00 – 12.45

Introduction to the Healthy Linguistic Diet – Dina Mehmedbegovic-Smith

14.00 – 15.30

Un meddwl, mwy nag un iaith / One mind, more than one language

Siaradwr / Speaker: Jon Andoni Duñabeitia & Guillaume Thierry
Yn y Gadair/ Chair: Enlli Thomas

17.30 Myfyrio a chloi/ Reflections and close

18.00 – 19.00

Iaith a chreadigrwydd / Language and creativity

Siaradwyr / Speakers: Gwenno Saunders, Aneirin Karadog
Yn y Gadair/ Chair: Catrin Beard